

<Ejemplo de anotación para la ocupación de una vivienda (Español)>

Por favor, escriba correctamente en japonés o en letras romanas.

< Exemplo para o preenchimento da solicitação(Português)>

Por favor, preencha corretamente em japonês ou em alfabeto romano.

市 営 住 宅 入 居 申 込 書

(宛先)小牧市長

2026年11月 2日

ふりがな こまき たろう

氏 名 KOMAKI TARO

市営住宅に入居したいので、次のとおり申し込みます。なお、この申込書の記載内容が事実と相違するとき、私又は同居親族等が暴力団員であるときその他入居者資格を欠くときは、申込みを無効とされても異議を申し立てないことを誓約いたします。また、私又は同居親族等が暴力団員であるか否かの確認のため、愛知県警察本部に照会がなされることに同意します。

入居の希望	入居希望住宅	申込区分	※抽選番号	※順位	※市営住宅名	※住宅の番号	
	市営鷹之橋住宅 (TAKANOHASHI JUTAKU)	一般					
申込者の現在の住所	住 所					電 話	
	郵便番号 485-8650 小牧市堀の内三丁目1番地 (KOMAKISHI HORINOUCHI 3CHOME 1 BANCHI)					(0568) 76-1194	
申込者勤務先	名 称		電 話		所在市町村		
	愛知商事(株) (AICHISYOZI)		(0568) 72-2101 内線		小牧 市 (KOMAKI) 村		
入居者の親族等	本人	氏 名 (個人番号)	続柄	生年月日	年齢	勤務先等	※過去1年間の所得金額
		KOMAKI TARO ()		S43.4.11	歳 58	KAISYAI N	4,000,000 円
	同居親族等	KOMAKI HANAKO ()	TUMA	S46.5.2	55	NASHI	0
		KOMAKI ICHIRO ()	KO	H8.6.20	30	KAISYAI N	3,000,000
		()					
		()					
		()					
		その他の扶養親族等					
特別除該当者の数	障害者の数(うち特別障害者の数) 老人扶養親族等の数 人()人()人 寡婦(夫)の数 16歳以上23歳未満の扶養親族等の数 人()人()人						
	住 宅 の 種 類		住 宅 に 困 っ て い る 理 由				
住宅の状況	持家 借家 社宅 公営住宅 借間 寮 家族と同居 その他()		1 狭い(1人当たり 畳) 2 他の世帯と同居 3 家賃が高い(月額100,000円)4 居住環境不良 5 遠距離通勤(片道 分) 6 婚約中(予定 年 月 日) 7 立ち退き要求をうけている 8 その他				

(注意) ※印欄は、記入しないこと。

備考 用紙の大きさは、日本産業規格A4とする。

Por favor, escriba correctamente en japonés o en romaji.

Preencha a data do preenchimento da inscrição

Escriba el nombre (incluyendo el furigana) del solicitante.

Escreva o nome completo do solicitante e o furigana.

Sírvase adherir sin falta una estampilla de ¥85 a la tarjeta del aviso. De no hacerlo, no podremos avisarle.

Cole sem falta um selo de ¥85 no cartão-resposta. Se não colá-lo, não poderemos remeter a notificação.

Escribir los datos de su domicilio actual. Sírvase anotar correctamente, porque esta será la dirección a la que enviaremos el aviso.

Escreva o endereço da residência atual. A notificação será enviada ao endereço que foi escrito na solicitação, portanto, pedimos o favor de escrever corretamente.

No olvidar anotar el número telefónico donde lo podemos localizar,debido a que hay ocasiones en que es necesario contactarlo.

Poderão ser feitas comunicações por telefone, portanto, escrever sem falta o número de telefone (ou celular).

Anotar el nombre y el número de teléfono de la compañía en que trabaja.

Escreva o nome e o telefone da empresa onde trabalha.

Anote el nombre del solicitante y de todos los miembros de la familia que residan juntos, así como el parentesco, fecha de nacimiento, edad (la edad que tendrán el 10. Noviembre.2026) y profesión. Así mismo,escriba el nombre de los dependientes que consten en la declaración de renta, aunque no vivan juntos.En el caso de novios que irán a vivir juntos, escribir [KONYAKUSHA] en lacolumna de parentesco.

Escreva o nome, a relação familiar, data de nascimento, idade (idade até o dia 10.11.2026), profissão de todos os membros que irão conviver com o solicitante. Também, escreva o nome dos parentes que constam na lista de redução de impostos como dependentes, mesmo que não estejam convivendo com o solicitante. No caso de noivos que irão conviver juntos, preencher [KONYAKUSHA] na coluna da relação familiar.

Anotar correctamente el código postal, domicilio y nombre del solicitante.

Escreva corretamente o nome, endereço e o código postal do solicitante.

Encierre en un círculo cada número que corresponda a su caso y escriba en los lugares donde haya que hacerlo.

Pode-se marcar com círculos vários itens correspondentes e nos espaços indicados escrever os assuntos requeridos.

郵便はがき

485-8650

85円切手を必ずお貼りください。

小牧市堀の内三丁目1番

(KOMAKISHI HORINOUCHI SANCHOME ICHIBANCHI)

(1 棟 123 号室)

小牧 太郎 様

(KOMAKI TARO)

(注)郵便番号、住所、氏名を記入してください。
(アパート名、棟、号室もご記入ください)

郵便はがき

485-8650

85円切手を必ずお貼りください。

小牧市堀の内三丁目1番

(KOMAKISHI HORINOUCHI SANCHOME ICHIBANCHI)

(1 棟 123 号室)

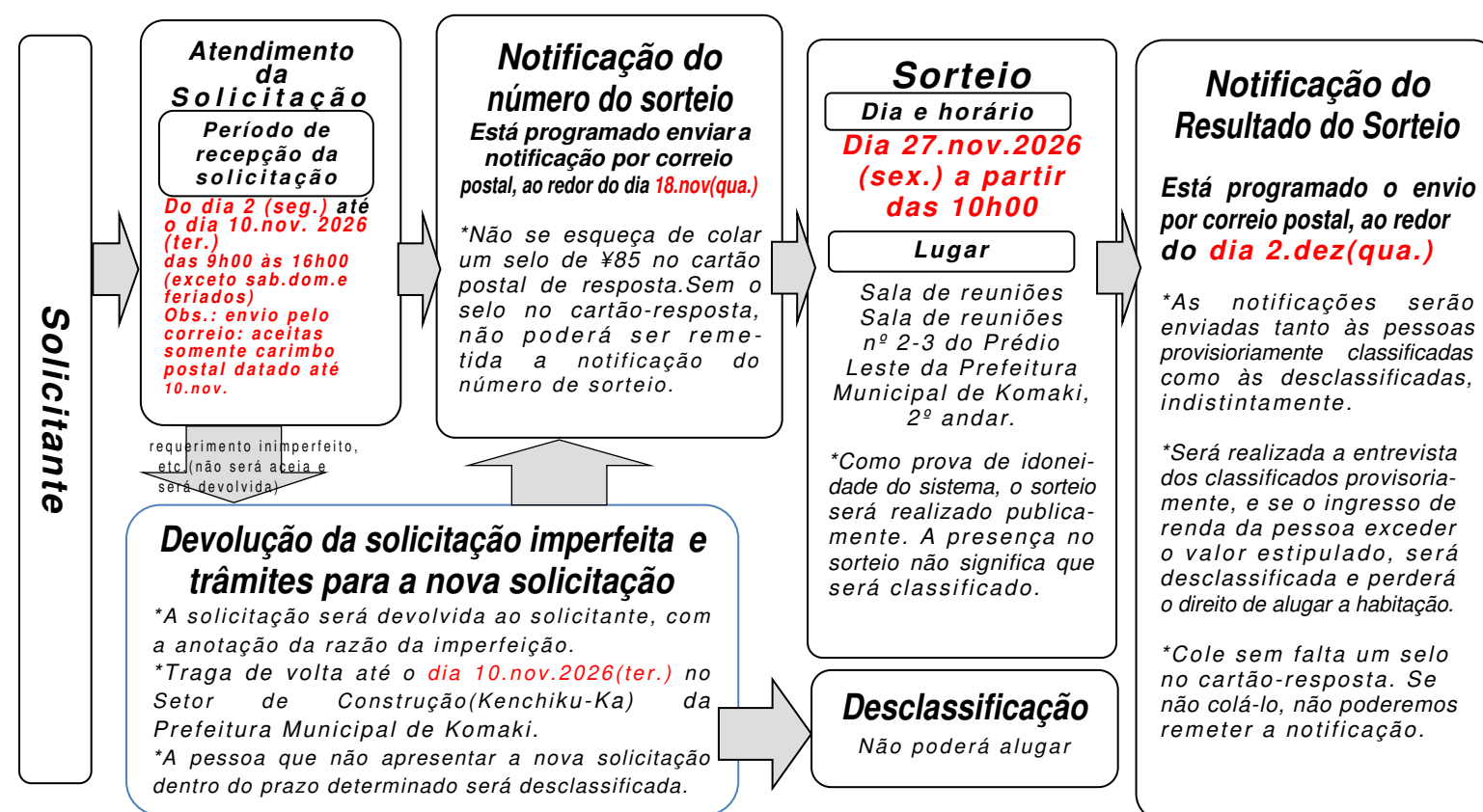
小牧 太郎 様

(KOMAKI TARO)

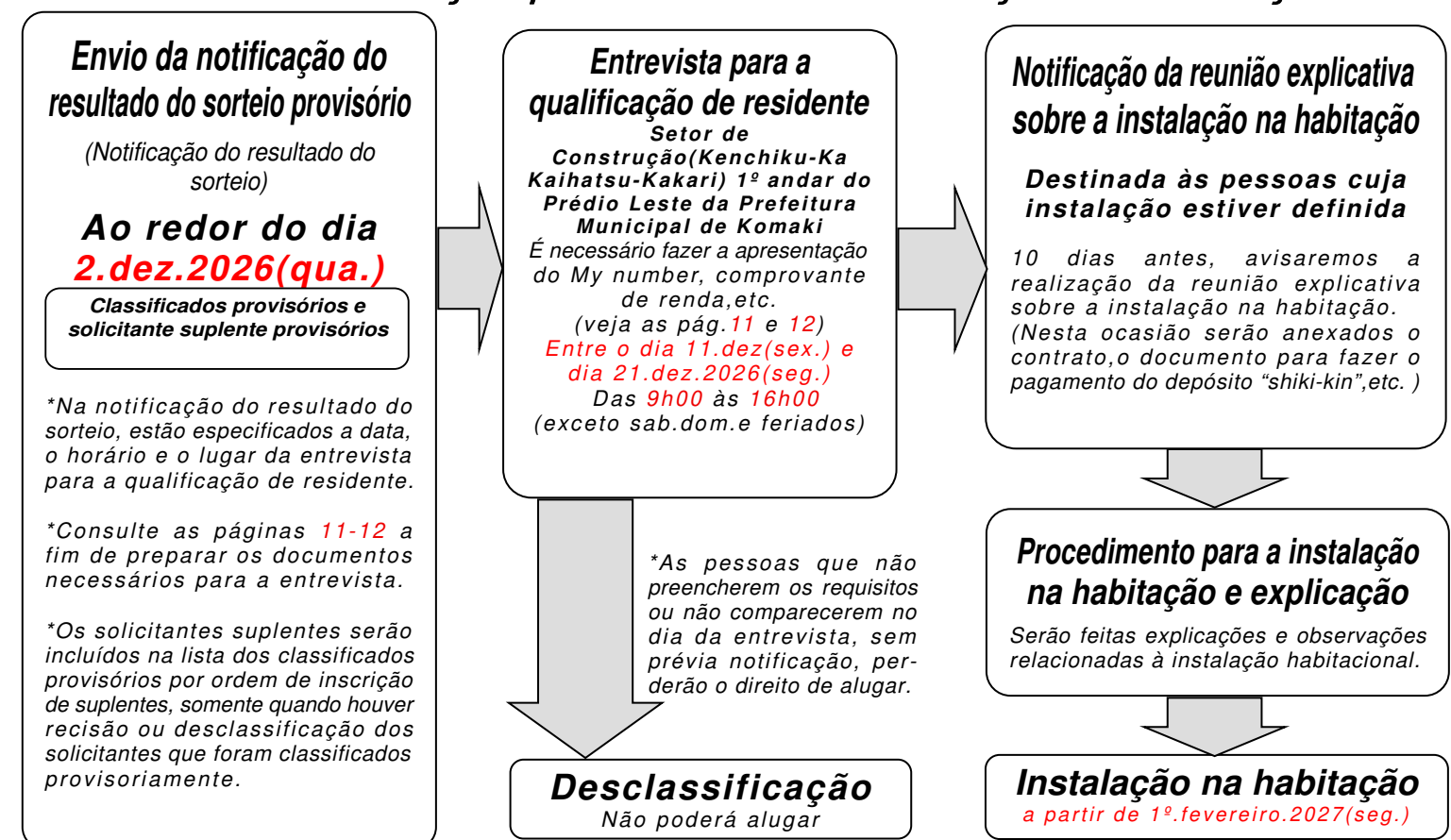
(注)郵便番号、住所、氏名を記入してください。
(アパート名、棟、号室もご記入ください)

Da apresentação da solicitação até a instalação na habitação [Português]

1 Da apresentação da solicitação até o sorteio

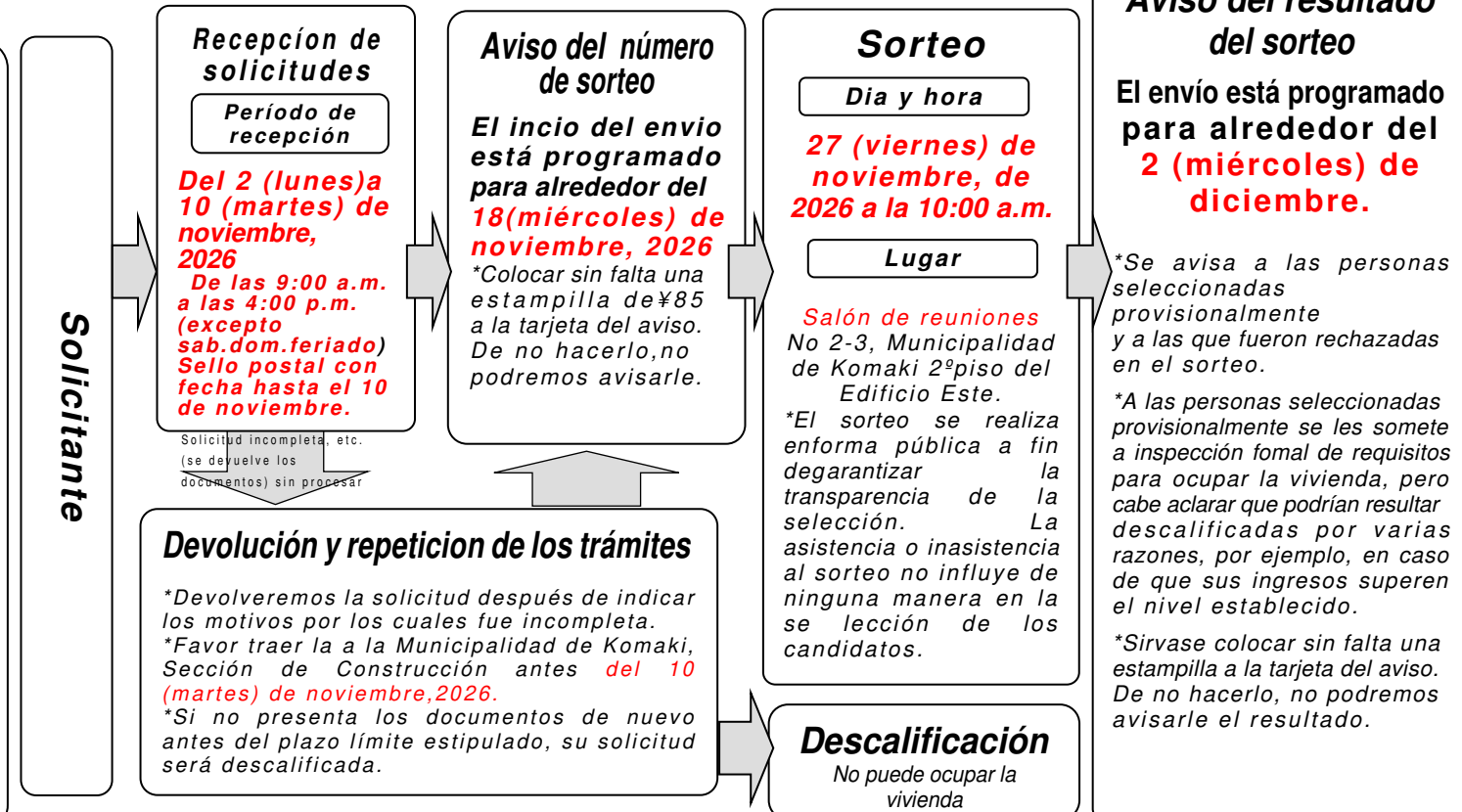


2 Da classificação provisória até a instalação na habitação



Desde la solicitud de una vivienda hasta la mudanza [Español]

1 Desde la solicitud hasta el sorteo



2 Desde la selección provisional hasta la mudanza

